

Dr. Mariano &  
Zapatero ~~Arg~~

(o)



تَهْمَةٌ

بلدة فراندہ خادم العلم عالم جان بن محمد جان البارودی  
ترتیب کردہ سی او لان معارف اسلامیہ دین جزء سادس در

Laurel Maynard



(جیدنچی طبع)

**КАЗАНЬ**  
**ЭЛЕКТРО-ГИПОГРАФИЯ**

10

Krieg " 4

卷之三

"

4912

1912

19. *Leucosia* sp. (Diptera: Syrphidae)

## تنمیه

دین اسلامنک قیامی بیش نرسه برله. الله و رسوله ایمان، اوقات  
خمسه ده نماز، شهر رمضان ده روزه، غنی آدمه ایجون ز کوه،  
و حج. بونله (بنای اسلام) و (ار کان دین) دیر لر. بونلری اعتقاد  
لازم اوندی کبی فرض اولان آدمه مسئله لرینی بلملک ده لازم در.  
مثلا ز کوه واجب اولان مکلف که ذمه سندن واجبینی اسقاط ایدر  
قدر لی مسائل ز کوتی بلملک واجدر. و كذلك حج فرض اولان  
آدمگه فرایض و واجبات حج نی بلملک واجدر. ولهذا او ان  
تعلیمده صیانغه مسائل مذکوره بخشی آنکه ایتمک بیک مهم در. وقت  
صباوته او گرنگان آدمگه البته هر ضرور امور ندن آللده توب  
او گرنمک و بلملک فرض در. هر وقتده هر یرده علم حاصل ایتمک  
ممکندر الوع وقارت آدمه گهده مال و دنیا حاصل ایتمک عیب و ناموس  
او لمامدی کبی دین و آخرت کر کینی حاصل ایتمک و ضرور علمی  
حاصل ایتمک البته عیب اش تو گلدر. اسلام دعوا سند و انسان  
قیافته او لوبده ضروریات اسلامیه سینی و مسائل دینیه سینی  
بلما ینچه فقط کیوم کیوب تمامی تو بدر و بیو رمک بیوک حماقت و سفاهت  
بلکه عین طوار و حمار لق در.

فضاح الدین مفتاح الدین

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وحده والصلوة على من لآتني بعده

كتاب الفضائل.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (اقرروا القرآن فانه يأتيكم يوم القيمة شفيعاً لأصحابه) اخرجه مسلم - ترجمه: رسول الله صلى الله عليه وسلم ايتدى القرآن او قوکىز بىشى تحقيق القرآن قيامت كونىدە او قوچىلرغە شفاعتچى بولوب كلور. قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (خيركم من تعلم القرآن وعلمه) اخرجه البخارى - ترجمه: سزنك ايزگورا كىز قرآنى او گرانوب او گرتكان كشىدە. قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (من توضافا حسن الوصوه خرجت خطاياه مىن جسده حتى تخرج من تحت أظفاره) اخرجه مسلم - ترجمه: هر كم طهارت آلسه وطهارت تينى كوركام قىلسە هر خطالرى نىندىق حتى ترناق تو بىرندىنده چىقار. طهارتى كوركام قىلىق فرضلىرى وستنلىرى بىرله قىلوپ مكر و هىرندىن ساقلانمىق بىلدەن قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (الصلوات الختمى فرسول إلى الجمعة كفارة لما بينهن مالم تغضن السكائن) والحمد لله رب العالمين

مسلم - ترجمه : بيش وقت نماز - جمعه نمازى ايکنچى جمعه گه  
قدلى - آرالرنده بولغان گناھلرغه کفارتدر، الوج گناھلرنى  
قاتوشدر لاماغان و قىتده.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (صلوة الجمعة افضل من صلوة  
الفد بسبع وعشرين درجة) اخرجه البخارى ومسلم - ترجمه :  
جماعت نمازى يالغوز نمازدن يكىرى يدى درجه آرتقدى.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (أولى الناس بي يوم القيمة  
أكثرهم على صلوة ذكره في الشفاء) - ترجمه : آدملىنىڭ فیامت  
كونىنده مىڭا آرتۇغرافى مىڭا صلووات كوبىرەك ايتكانىدر.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (من صلى العشاء في جماعة  
فكانما قام نصف الليل ومن صلى الصبح في جماعة فكانما صلى الليل  
كله) اخرجه مسلم. هر كم يسنو نمازىنى جماعت بىرلە اوقوسە يارم  
تون عبادت بىرلە اوتكار گان كېيى اولىور. وهر كم ايروتە نمازىنى جماعت  
بىرلە اوقوسە بتون تونىنده نماز او قوغان كېيى بولور

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (ليئَ صلوةُ أَنْقَلَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ  
من الفجر والعشاء ولو يعلمون ما فيها لأنو همما ولوا حبوا) رواه البخارى  
ومسلم والنسائى وابن ماجه والدارمى \* رسول الله صلى الله عليه وسلم  
ايتدىكە مناقلرغه ايروتە نمازى بىرلە يسنو نمازىندن آغىر نماز يوق

ساڭرى اول نماز لىرده بولغان توابىي بلسى لرى ايدى شووب بولسەدە كلورلىرى  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (سووا صفوفكم فان تسويه

من اقامه الصلوة) رواه الدرامي \* رسول الله صلى الله عليه

وسلم ايندى صفالار يكىزى تىكۈزلاڭىز راستقىدە صفالارنى  
تىكۈزلاو نمازنى تورغۇزۇدىندر يعنى صفالار تىكۈز بولماسى  
نماز - نماز بولب يتماي

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (مرروا أولادكم بالصلوة وهم  
ابناء سبع سنين واضربوهم عليها وهم ابناء عشر سنين وفرقوا بينهم  
في المضاجع) رواه ابو داود والترمذى والدارمى - ترجمة :  
بالالىر كىزنى يىدى ياشدە چافلار نىدە نماز او قورغە يپورڭىز او ن  
ياشىنده بولغاچ او قوماسەلار قيوبتىرىلە او قوتىكىز وهم ياتاق  
اور نىلار يىنى آيورڭىز. قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (حق المسلم  
على المسلم ست اذا لقيته فسلم عليه و اذا دعاك فاجبه و اذا  
استئصاحك فانصح له و اذا عطس فحمد الله فشمته و اذا مرض فعده و اذا  
مات فاتبعه) رواه مسلم - ترجمة : مسلمان نىڭ ايكتىجى مسلمان او زىرنىدە  
آللى حقى واردر ۱) آشىا بولقاساڭ سلام وير ۲) چاغرسە  
بار ۳) سىندىن توغرىلىق و نصيحت اىستاسە توغرىلىق كورسات  
ونصيحت قىيل ۴) توچكىرسە و حمد اىتسە يرحمك الله ديو جواب  
وير ۵) آغرسە حالىنى سورا يعنى حالىنى بلوب كرك يرايىنى  
حاضرلە ۶) اولسە جنازه سىينە بار

## باب الجماعة

ايىكى آدمىنىڭ براوىي ايكتىجىسىنە او بىوب نماز او قوسالار  
جماعت نمازى بولوار گرچە (او يوچى) صبى ياكە خاتون بولسادە.  
بىش وقت نمازنى جماعت بولوب او قومق سنتە مۇڭىدە، بلکە  
واجىدەر واسلام نىڭ الوغ علامىتلەرنىدىندر بالغۇز او قوغان نماز دىن  
يىكىرىمى يىدى درجه آرتقىدىر. جماعت دىن فالغان تىشكىڭ، رسول  
الله صلى الله عليه وسلم يىك آچىغىلانب حتى او بىنى ياندرماق بولغاڭىز

## امامت

نماز ده امام بولغوچی کشی او زی ایچون او یوغوچی کشیدر  
 ایچون الله تعالی گه مناجات فیلوچی الله تعالی دین تلاک نلا گوچی  
 کشیدر شوناڭ ایچون امام بولغان کشی الله تعالی سویه ردهی يخشى  
 کوڭلۇي گور كام خلقلى دین و شر يعنى تانوغانراق قرآننى يخشى بلگانزك  
 و آڭلاغاڭراق کشی بولورغە تیوشلیدر . شوندا یون يخشى کشی بارندە  
 علمى آز ياكە فرائى نچار ياكە توفيقىز خلقسىز کشىنىڭ امام بولۇى  
 گناھدر مسجدلر گەدە يخشى کشی تابولاتوروب نادان کشىنى،  
 فرائى ضعيف ياخود توفيقىز ، خلقسىز کشىنى امام ايتوب آلمق  
 درست تو گلدر . بولغان امام و آلوچى قوم گناھلى بولورلار

## فصل

مقتدى بىر گنه اير کشى بولسە امامنىڭ اوڭ طرفىنده بىر قارشدادىغىنه  
 چىگوب او يور اگر مقتدى صىبى ياخاتون بولسە يا گوب کشى بولسە  
 بتونلای آرتىدە تورفلار . خاتونلار او یوغاندە امام بولغان کشى آنلارنىڭ  
 او یولارينى بلور گە تیوشلیدر . جماعتىدە صىف بىك توغرى وتغوز بولماق  
 سىتىدر . آلداغى صىفە او رون بولانوروب آرتقە صفالانقى مكر و هدرم  
 اىرلىر صفى آلدە بولماق ، آتلاردىن آرنىدە صىيلر صفالانقى خاتونلارده  
 لى يوسالار ايڭ اخىردە بولماق تىشىدر . فرض او فوچى کشى نقل  
 قۇچىغى او يوسا درست بولماس | وهم اىكىنجى تورلى فرض او فوچىغى  
 او يومقى ياراماس . بالغ کشى صبى غە او يوسا درست بولماس . فرض قدرلى  
 فرائى تىكە قادر بولغان کشىنىڭ بىرده او فى بلگان کشىگە او يومقى ياراماس .  
 نقل او فوچى فرض او فوچىغى او يوسە درست بولۇن . طهارلى کشى تىيم  
 بىر لە او فوچىغى ايوسە درست بولور توفيقىز کشى يا كە صوقر کشى  
 امام بولسە درستىر ولەكىن مكر و هدر بولور .

مقدی نمازنگ هر اشنده امامغه ایار و ب فلغای تکیس تحریمه، رکوعه بار و ده فالقوده و سجده گه بار و ده کوتار لوده امامدن الوك بولماگای. مقتدی تشهد (تحیات) نی تمام ایتکانچی امام او چنچیگه فالوقسه یاسلام ویرسه مقتدی تشهدقی تمام ایتکای اگر مقتدی صلوات او قوغانچه امام سلام ویرسه امام دین فالماس صلوانی فالدرز. رکوع و سجده تسیب حلزینی تمام ایتکانچه امام قالقسه دخی امام غه ایار و رل تسیب حلزی قالسه ده امام دین فالماس.

بر کشی مسبوق (۱) بولسه امام ایکی یاقفه سلام ویروب تمام بو شانفاج فالغان رکعتینی فضا قیلور غه فالغور فالغان رکعتینی فراءت برله فضا ایدر مثلاً صلوة اویل نک دور تیجی رکعتنده امامغه یتوشسه امام سلام ویرگاچ فالقوب نعوذ و تسمیه دین صوٹ سوره فاتحه و بر سوره او قوب رکوع و سجده قیلهاچ قعده قیلور او شبو قعده اویل (اویلگی اولترش) بولور. تشهد (التحیات) دن صوٹ فالقوب ینه فاتحه او قوب سوره قوشار سجده دین توغری فالقوب دور تیجینی سوره سفر ادا ایتوب اخیر اولترش ایله نمازنی تمام ایدر (۲).

## باب النوافل

هر تاولیکده اون ایکی رکعت نماز جمعه کون اون آلتی رکعت نماز سنه سو کنده در (۳). ایرنه نماز ندین آلدده ایکی رکعت سنتدر اگر فرض برله قضاوه فالسه تو شکاچه بر گه فضا قیلنور.

مسبوق = نمازنگ اولنده امامغه ایرشمگان کشی. اگر نمازنگ اولنده امامغه ایرشو بده یو فلاپ یاخود طهارتی بوزیلوب نمازنگ اخیر نده بالغور قالسه آگانلاحی دیور لر. أما باشدن آز افجه چه امامغه اویوب او قوچیغه مدرک دیور لر.

(۱) او شبو سنتدر فی رسول الله صلی الله علیه وسلم او قوغان. بندنه نک ذمه سینه لازم بولما سالارده او قومق تیوشلیلر مسجدنده او قفور یا که اونده آولاقده او قوب فرض او قور ایچوون مسجد که حاضر بولور

صلوة اولی دن الوك دورت رکعت، صوکنده ایکی رکعت سنتدر.  
 اولگی دورت رکعت فرض صوکینه فالسنه ایکندي وقتینه قدر  
 او قولور. جمعهده فرضدن اوّل دورت رکعت، فرض صوکنده  
 دورت بزر سلام برله اختياره ایکی رکعت دخی او قولور (۱)  
 مسجد که کرگانده سنت او قوغانچه قامت ایتوسله حاضر افتدا  
 ایدر یا که سنتکه شروع ایسکاج قامت ایتوسله ایکی رکعت  
 ایتوب سلام ویروب فرضغه افتدا ایدر بو ایکی صورتده فرض  
 تمام بولجاج دورت رکعت سنتنى تمام دورت ایدوب او قور.

آخشامدن (۲) صوک ایکی رکعت سنتدر. یستودن صوک دخی  
 ایکی رکعت. اوشببو اون ایکی رکعت نماز لرغه (سنن رواتب) دیرلر.  
 ودھی عصر دین و یستودین مقدم دورتار رکعت نماز و یستودن  
 صوک دخی ایکی رکعتی بر سلام برله دورت رکعت فیلوب او قومق  
 مستحبدر و آخشام دین صوک ایکی رکعت صوکنده ینه دورت  
 رکعت او قومق کوب فضیلتلو در بو مندو بلردہ قعده اولی ده  
 صلوات او قوب او چنچیده باشندہ استفتحا یعنی ثنا (۳) او قوب اعود  
 و بسمله برله شروع ایسکای. فرض صوکنده بولغان سنت لرگه فرض  
 صوکنده باشقه اشکه کوشما ینچه تو قفاوسز کوشمک آرتقدر (۴)

(۱) اوشببو ایکی رکعتدن اوّل جمعه شبھه لی او رنلرده احتیاطا  
 اولی نمازی او قونی بعض علماء تیوقن کورمشلردر (وقتینه ایرشوب  
 او قولماغان اختيارگی اولی نمازی) دیو نیت ایدلور.

(۲) اخشام = اختيار شام = شام بر معناده در.

(۳) سبحانک الخ او قومق.

(۴) اللهم انت السلام ومنك السلام تباركت يا ذا الجلال  
 والا كرام فذریني او قوغاج فوز غالور.

## فصل

تحیة المسجد نمازی سنتدر آزی ایکی رکعتدر . کرک جمعه کوندہ کرک باشقہ کوندہ بولسون مسجد کہ کرسه او لتو رغانیجہ او قور . شریعتنده جمعه کونینہ خاص نماز دگلدر کر گاچہ فرض او قوسه یا کہ باشقہ سنت مستحب او قوسه تحیۃ المسجد ایحون کفایہ در مسجد گہ مسکرو و وقتندہ کرسه تاخیر ایدر .

### صلاتۃ الوضوء

طهارت آلدقدہ اعضا سی کیسکانیجہ ایکی رکعت نماز مستحب و بیک فضیلتیدر .

### صلاتۃ الصبح

فویاش چقوب کوتار لگاچ تو شکاچہ او قولور ایکی رکعتدن اون ایکی رکعت کاچہ مستحب و کوب ثوابی نماز در .

### صلاتۃ تہجد (تون نمازی)

بر آز یوقلا ب تور غاج او قولور کیچہ نک اخیر گی الوشنندہ بولسہ افضلدر . افل ایکی رکعت او ر تاچہ سی دورت رکعت او لی بولگانی سکن رکعت در اللہ تعالیٰ گہ یقیناً ایحون و گناہلر غہ کفارہ ایحون بیک یار دمليدر .

### صلاتۃ استخارہ

هر کم بر اشکه شروع ایتما کچھی بولسہ ایکی رکعت نقل نمازی او قوب او شبو دعائی او قوغای (اللہم انی) استخیرک بعلمک و استقدرک بقدرک و استئلک من فضلک العظیم فانک تقدر ولا اقدر و تعلم ولا اعلم

وَأَنْتَ عَلَامُ الْغَيْوَبِ اللَّهُمَّ أَنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا (١) الْأَمْرُ خَيْرٌ لِّي فِي  
 دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي وَعَاجِلَهُ وَآجِلَهُ فَافْدِرْ لِي وَبِسْرَهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ فِيهِ  
 وَأَنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرُ شَرٌّ لِّي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي  
 وَعَاجِلَهُ وَآجِلَهُ فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْهُ عَنْهُ وَافْدِرْ لِي التَّخْرِيرَ حَيْثُ كَانَ  
 ثُمَّ رَضِّنِي بِهِ

### ترجمه

ای الله - خیر لو اشنی سندین استایمن بلگانڭ ایچون،  
 و سندین فدرت استایمن سنڭ فدر تڭ بولغان ایچون و دخى سنڭ  
 الو بولغان فضل گىدىن سورايمىن. تحقيق سن هر شىگە قادر سىڭ  
 قادر توگل من . و سن هر شبىنى بلاسق من بلمائىن ، و سن هر  
 غائب اشلىنى بلگو چىسىڭ . اى الله مڭا اوشبو اشنى دىنمده  
 معىشتىمده، واشمنڭ آخر ندە، و حاضر ندە و صوڭنە، خير دىوب  
 بىلسق اول اشنى مكا تقدىر و نصىب ايتكل ، وهم اول اشنى مڭا مبارك  
 قىلغل . واگر اوشبو اشنى مڭا دىنم، و معىشتىم ایچون، واشمنڭ  
 آخرى، و حاضرى، و صوڭى ایچون، يمان دىوب بىلسق اول اشنى  
 متدىن و منى اول اشدىن دوندر . و مڭا فايىدە بولسەدە خيرنى تقدىر  
 ايت وهم شول خير گە منى راضى ايتكل .

اشبور وشلى دعا فيلغاج كوكلىنى تشو يشلندرماي توروب كوكلى فايىسى  
 طرفقه كىقسە شولاي اش قيلور . رسول الله صلى الله عليه وسلم اوگراتىكان  
 استخاره طريقى اشبور . هر كم اوزى قلمق يخشىدر . و يقلاب توش

(١) (ان هذا الامر) بدلنيه، و ترجمىده (او شبو اشنى) بدلنيه  
 اوزى تڭ مرادينى ذكر فيلور .

کو رمک شرط تو گلدر (۱) دعائی عربی او فویق آغز بولسه آ کلاب  
یتاردای بولمسه تر کی او فوسه ده انشاء الله کفایه بولو

## صلوة الحاجة

هر کمنک الله تعالی گه یا که بر آدمده حاجتی بولسه کورکام طهارت  
آلوب ایکی رکعت نماز او فوب صوکره الله تعالی گه حمد و یغمبر گه  
صلوات ایتوب او شبو دعائی او فوغای (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ  
سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَسْأَلُكَ مُوجَاتَ  
رَحْمَتِكَ وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ وَالْغَيْمَةَ مِنْ كُلِّ بَرَّ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ أَثْمٍ لَاتَّدَعْ لَى  
أَذْنَبًا إِلَّا غَفَرْتَهُ وَلَا هَمًا إِلَّا فَرَجْتَهُ وَلَا حَاجَةً لَكَ فِيهَا رِضَا إِلَّا فَضَيَّبَهَا يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ)

## ترجمه

هیچ معبد یوق مگر حلیم و کریم بولغوچی الله تعالی. الواقع عرش نک  
ربی بولغوچی الله تعالی نی کیمچیلکلردن پاک دیو بلامن، بارچه  
حمد بارچه عالمنک تریه چیسی الله تعالی گهد. یارب سورایمن  
سنندین رحمتکا سبب بولغوچی نرسه لرنی دخی مغفرتکنی استا گان  
نرسه لرنی، و سورایمن هر ایز گو اشدین الوشنی و هر گناهدين  
سلامتیکنی. یارب هر گناهمنی یار لقا مای قویما غل، و هر فایغونی آچمانی  
قویما غل، و هم سن راضی اولغان حاجتمنی اوته مای قویما غل، ای رحمت  
ایتو چیلو نک رحه تیراگی

(۱) بعض علما اختیار نجه استخاره ایدوب طهارت برله قبله به  
فارشو یاتوب تو شنده آقی باشل کورسه خیر؛ صاری، فزل، فارا  
کورسه یمان علامتی اولور.

## فصل التراویح

کهه رمضان کیچه لرنده ایرلر گه و خاتونلارغه یکرمی رکعت تراویح نمازی سنن مؤکدہ در وقتی یستو او قوغاچدر و تردن اول وصولی درستند (۱). ولکن مسجدده جماعتله اداسی سنن کفایه در جماعتک بعضی جماعتله او قوسه لر با شقہ لر او لرنده یالغوز او فوسه لردہ درستند هر دورت رکعت بر (ترویحه) اسمنده. هر ایکی رکعت دین سلام و بروب او قور لر. هر ایکی ترویحه آراستنده و ترویحه ایله و تر آراستنده بر ترویحه فدر لی اول تو رمق مستحبدر. و دخی بتون آیده. تراویح نمازندہ کیمندہ بر مرتبه کلام شریف ختم ایتمک سنتند (۲) تراویحده ثناً و رکوع و سجود تسبیح لرینی فالدرماز وهم هر قعده ده صلووات او قور قسقه چه بولسده او قومق تیوشدر.

### باب سجود السهو

سجدہ سهو روشی: اخیرگی او لتروش ( Creed، آخره ) ده تشهید تمامندہ بر طرفه یا ایکی طرفه سلام و بروب ایکی سجدہ ایدوب قعده و تشهید و صلووات و سلام ایلان نمازی تمام ایدر. بر کمسنه انودوب بر یا که کوب واجبی فالدرسه سجدہ سهو واجب او لور اگر واجبی قصدا فالدرسه سجدہ سهو واجب او لمامس گناهی بولور و نمازینی قایتاً رمق لازم او لور  
مقدی یا لخوش اقیله هیچ کمگه سجدہ سهو واجب او لمامس. امام یا الخوشیه او زینه و مقتدیلر گه واجب بولور.

(۱) بعض علما یستودن مقدم جائز او لماقینه و ارش لردر

(۲) رعایه بر له کلام شریف ختم ایتوه درست او قوچی کشی نی ام م قیمه لازم در درست لکینه فارامای تاوش و مقام کور کام لکینه فارامق درست د گلدر

امام سجدۀ سهو قیلسه مسبوق امام برله سجدۀ قیلخاج نماز بینی تمام ایدر قعدۀ او لی نی اوندووب فالدروب او چنجی رکعتکه فالو قسۀ قعدۀ نی فالدرغان ایچون سجدۀ سهو ایدر اگر تمام توروب یتکانچه ایسینه تو شسه قایتوب اولتورر قیامغه یقینلاشقان بولسه سجدۀ سهو قیلور اگر یقینلاشقانچی ایسینه تو شکان بولسه سجدۀ لازم بولماش. اگر قعدۀ اخیره نی اوندووب فالو قسۀ سجدۀ گاجه ایسکارسه قایتوب اولتورر تشهد او قو غاج سجدۀ سهو ایدر اگر ایسکارسه فالو فغن رکعت ایچون سجدۀ قیلسه او قو غان فرضی نفلسگه ایلانور استسه آلتی ایدوب تمام ایدر تلاسه بشنچیدن سلام ویر صوّره فرضی ادا ایدر

اگر قعدۀ اخیره دین صولت سلام ویر مای فالو قسۀ قیامده ایسکارسه قایتوب اولتورر سلام ویر ووب نماز دین چغار. تشهد نی فایتابوب او قومق لازم بولماش. اگر سجدۀ دین صولت ایسکارسه ینه بر رکعت قوشوب سجدۀ سهو ایله تمام ایدر فرضی تمام اولور صوّگی ایکی رکعت نقل اولور. دورت رکعتی نماز او قو چی تمام ایندم دیو او بیلا ب ایکی رکعت دین سلام ویر سه ویز ندین خطاسینی بلسه فالقوب فالغان ایکی رکعتی او قور سجدۀ سهو ایدر نمازی بزو لماس اگر سلام ویر مای بر رکن اداء قیلو رلق قدر وقت او بیلا ب توروب بلسه سجدۀ سهو لازم بولور اگر آزر اراق و قندۀ او بیلا ب تابسه لازم بولماش.

نچه رکعت او قو غاننده شک قیلسه بر طرفه کو گلی اولتوب رسه اگر عمر نده او لگی شک قیلوی بولسه نماز بینی یا گادین باشلا ب او قور. اگر بویله شک تکرار واقع بولغان بولسه آزر اراق طرفینی آلوب تمام ایدر ولکن نمازنگ اخیری بولماقی محتمل بولغان اور نده قعدۀ قیلور. دورت رکعتی نماز ده او چنجی دور نتجی دیو شک قیلسه او چنجی دیو اعتبار ایدر ولکن شول رکعت ده قعدۀ قیلوب فالقوب بر رکعت قوشوب تمام ایدر و سجدۀ سهو قلور

## باب سجدة التلاوة

قرآن ده او ن دورت سوره ده سجده آيتی وار در: اعراف، رعد،  
نحل، اسراء، مریم، حج، فرقان، ذمیل، سجده، ص، حم السجدة، النجم،  
انتشت، افرا سوره لرنده.

او شبو آيتلر دین بر سینی یا که سجده لفظینی بر رکمه قوشوب  
او قوسه یا که بر کشیدن ایشوت سه بر سجده لازم بولور. وقتنه قیسه  
افضل. عذر سز تأخیر ایتسه خلاف او لادر. امام نمازده او قوسه مقتدیگه ده  
لازم بولور ایشوت نماشه ده. نماز ده سجده آیتینی او فوغا چدمه سجده نیتی  
بر له رکوع قیسه شول رکوع ایله سجده او تالور.

ودخی نماز سجده سیله او تالور اگر آیه سجده دین صولٹ ایسکی  
آیت دین آرتق او قوماق بولسه تلاوت ایچون بر سجده قیلو بینه  
قالقوب فالغان آیتلر نی او قور.

بر او یده یا بر مسجد ده آیتی تکرار او قوم بر له تکرار سجده  
لازم بولماس بل سجده کفایه ده.

قرآن او قوغانده یالغوز سجده آیتی فالدر و ب کتمک مکروه در  
سجده آیتی او زنگنه او قوسه مکروه بولماس. سجده آیتی کشی  
ایشتماسیلیک یا شرین او قوم مستحبدر ایشتو چیگه سجده آغر  
اولور دای بولسه.

## سجدة تلاوت نك روشي

طهارتی و پاک کیوملی حالده پاک او رنده قبله غه قارشی سجده نیتی  
ایدو ب تکبیر ایده بر مرتبه سجده ایدر سجده ده هر تو رلی تسبیح  
ایتسه درست بولور ینه تکبیر ایله باشینی کوتار او شبو قدر ایله ناما در  
سجده دن صولٹ قیام و صوکره اولتر و ب دعا قیلمق فضیلتدر.

## باب صلوة المسافر

اور تا چه یروش بر له او ج کونلک بولغه بار ما فیچی بولوب بولغه چقنه

مسافر بولور. اور ناجه يرو، يا با ويرو، يا که توه يروشی کبی يرو در. مسافر دورتر رکعتی فرض نماز نی فصر ایدر وایکی رکعت ایتوب او قور با شفه نماز لرنی او لگیچه او قور وهم سنتلو نی او ز گارتمس. دورت رکعتی نماز لرنده مسافر مقیم گه افتاده ایتسه نمازنک وقتند بولسه درست بولور مقیم کبی دورتی او قور، فضا بولسه جائز بولماس اما مسافر سلام و بیر گاج مقیم فالقوب قالغان ایکی رکعتی فرا تسر باری قیام بره رکوع و سجود ایدوب تمام ایدر. و آخشام نماز لرنده فایسیسی امام بولسه ده درستدر اداته و قضاده. مسافر اوز یور طینه فایتسه یا که برا فریده یا که بر شهرده اون بش کون تور ماقی نیت ایتسه مقیم بولوب

~~Karam Mapurwad~~

### باب صلوة الجمعة

جمعه نمازی ایکی رکعت فرضدر اولی وقتنه فرا تی قیقر و ب ادا فیلنور. اعضا سلامت بولوب شهرده مقیم بولغان ایرلر گه فرضدر آیافسز و صوقر و مسافر وخاتون کشیلر گه فرض بولماس. ولکن جمعه نک شرطلری تابولوب او قوسه لر شول وقتنه فرضندین حساب او لنور. جمعه نک درستلگی ایچون ۱) شهرده بولمق، ۲) مسجد که ادن عام بولمق، ۳) امام پادشاه دین و خصتای بولمق، ۴) اولی وقتی کرمک، ۵) خطبه او قولمق، ۶) امام دین با شفه اقل او ج مقتدى بولمق شرطدر. مسجد دینه بتون خلقی صیغه ماسلق بولغان بیر شهردر بز نک فریده لرنک کو بسی بومعنی ایله شهردر. فرده، خلقی بیک آز بولغان ایام اذنستز بولسه یا که اولی وقتی کرمگان بولسه یا وقت او تسانکان بولسه جمعه او قومق درست بولماس. خطبه ده (الحمد لله) قدر لی شرطدر. خطبه نک سنتلو ۱) منبر آلدند، اذان ایتولمک ۲) امام طهارتی بولمق

(۳) ایسکی خطبه او قومق ۴) اذان وقتنه وایسکی خطبه آراسنده منبرده او لتورمک ۵) خطبه‌نی آیاق اوستنده او قومق ۶) او نگی خطبه‌ده الله تعالی گه حمد و شنا ایتمک ۷) کلمه شهادت او قومق ۸) پیغمبر صلی الله علیه وسلم گه صلوات او قومق ۹) خلقنک کرکینه فاراب و عظ و نصیحت ایتمک ۱۰) بر آز فرآن او قومق ۱۱) خطبه ثانیه‌ده دخی حمد و صلوات ایتمک ۱۲) خلفاء راشدین (۱) و عمیں نی مدح ایله ذکر ایدوب آنلر غه رضا اللہ ایله دعا ایتمک ۱۳) اهل ایمان حقنده استغفار فیلمق ۱۴) خطبه‌لرنی فسق راق ایتمک.

جمعه کون او نگی اذان بوندیسه بیع و شرانی قویوب نماز غه آشوفماق واجبدر خطیب منبرگه چقسه نماز و سوز وذ کر و تسبیح و هر تو ولی بوش اشلر جائز بولماش. مگر خطیب (صلوا عليه) آیتی او قوغاند یا شرین صلوات ایتو رار جمعه گه وقتندن ایرده رک بارماق مستحبدر. آدمیلر نک موینلار ندن آطالب او تمک ثوابدن محروم او ابو سبیدر.

## باب صلوة العیدین

هر ایسکی عید نمازی جمعه‌ده بولغان شرط‌لر ایله واجبدر ولکن خطبه شرط توگل بلکه نماز صوکنده سنتدر. فطر عیدی (آغز آچو بیرامی دیمک) ماہ شوالنک اول کونی بولور بو عیدده عید نماز ینه قادر حرما کبی طاطلی نرسه ایله افطار ایتمک سنتدر عید قربان ده قربان بوجازلامقچی بولغان کشی قربان سور پاسیله افطار ایتسه افضلدر.

هر ایسکی عید نماز ینه چقونک سنتلری: ۱) غسل ایتمک ۲) مسوالک فیلمق ۳) دخشیراق کیومنی کیمک ۴) خوشبوی سرتمنک ۵) شاد

(۱) ابو بکر، عمر، عثمان، علی رضی الله عنهم در \* عین رسول الله صلی الله علیه وسلم نک آناسی بر له بر تو غمه حمزه و عباس رضی الله عنهم الاردن

بوزلی بولمق ۶) صدقه ویرمک ۷) او یقودین ایرتهرک فالو قمق  
 ۸) ایرتهرک وارمق ۹) جایاو بارمق ۱۰) فایتقابنده باشقه بولایلن  
 فایتمقدار. عید نماز ینگ وقتی قویاش اوچ آرسین قدر لی کوتارلگاچ  
 توشکاچه در عید فطرنی عذر ایله ایکنچی کونگه فالدرمق جائز در  
 وعید فربانی اوچ کونگه چه کیجو کدرمک جائز در.

### عید نماز ینگ روشه

نیت ایدوب تحریمه اینکاچ ثنا اوفور لر. صوڭره اوچ مرتبه  
 قول کوتارب تکبیر ایتور لر، تکبیر آرالارنده قول فوشور ماسلاز  
 صوڭره امام تعوذ و تسمیه ایله قراءت صوڭره اوچ تکبیر ایتور لر  
 دور دنچی تکبیر ایله رکوع ایدوب ایکی رکعتی تمام ایدرلر. هر  
 رکعتده اولان اوچار تکبیر گه (تکبیر زواند) دیور لر. نماز دین  
 صوڭ امام جمعه خطبه سی کبی ایکی خطبه اوفور عید فطر خطبه  
 سنه فطره مسئله سینی وعید فربان خطبه سنه فربان احکامینی بیان  
 فیلور وتکبیر تشریق احکامینی بیلدرر.

### تکبیر تشریق

تکبیر تشریق هر فرض نماز او فوچی کمسه گه واجدر کرک ایر کرک  
 خاتون، سکرک مقیم و سکرک مسافر، بالغوز او فو سده  
 جماعت بوله او قوسه ده. ایر لر فچقروب خاتونلار ياشرین گنه  
 ييش کونگاچه ایتور لر (عرفه کون و عرفه دین صوڭغى دورت کون)  
 لکن يیشنچى کونده ایکنندی نماز نده تمام: مجموعی يکرمى اوچ  
 نماز بولور. تکبیر روشه: (الله اکبر الله اکبر لا اله الا الله و الله  
 اکبر الله اکبر و لله الحمد)

### باب

قویاش تو تولسه جماعتله ایکی رکعت نماز سنت در اذان و اقامۃ ایتو لمس

جماعت بىلە او قومق ايچون جمعه امامى شرطدر. اگر جمعه امامى حاضر او لىماسە هر كم يالغوز او قور. نمازى باشقە نفل نماز لىكىدىر ولەن قراءت ور كوع و سجودلر ازون بولمىق سنتدر قراءتىنى ياشرىن ايداولر. نمازدىن صوڭ امام قوياس آچولغانچە دعا قىلۇر فوم آمين ديرلر. دعاىدە امام آياق او زوره قومگە فارشى بولسىدە يخشىراقدەر قبلە يە فارشى اول تورغان حالدە دعا قىلسەدە صحىحدەر بۇ نمازغە (صلوة كسوف) دىبورلر\*

آى تو تولغانىدە هر كم يالغوز يالغوز اولرنىدە كىمندە ايسكى ركعت نماز او قومق سنتدر بۇ نمازغە (صلوة خسوف) دىبورلر\* و دخى قورقىچ حاللىردە ياشىن، زىزلە ويمان يغمۇر وقار، و كوندىزدە يىمان قرانغولق كېيى حاللىردە نماز او قوب الله تعالى كە صىغونماق سنتدر رسول الله صلى الله عليه وسلم نىڭ عادات شريفە سندىندر.

### فصل في الاستسقاء

مسلمانلر يغمۇرغا محتاج بولسىدە لار اوچ كون توناش استسقاء ايچون صحراغە چىقارلار ايسكى كىيم كىوب، جاياو قايغولو صورنىدە فارنلارنى وصىبىرنى و طوارلارنى آلوب چىقارلار عىبدىنمازى كېيى جەرا قراءت قىلوب جماعتىلە ايسكى ركعت نماز او قورلار نمازدىن صوڭ امام قبلە يە فارشو آياق او زوره دعا ايدوب فوم آمين ديرلر. امام ابوحنىفە فاشىنده نماز او قولماس استغفار و توبه ايدلوب دعا قىلنور

### فصل الجنائز

بر خستە مختضر بولسىدە يىنى او لوم حالىنە يىتسە يوزىنى قبلە طرفىنە يۇنالدىر ب اوڭ ياقىنە ايلاندىر لەك سنتدر آرقاسىنە ياتقىرۇپ قبلە يە آياقلارنى صوزلىسىدە درست كورمىشلار. يانشىدە آز آز لالە الا الله كلمە سىنى او قلۇر، ولەن ايت ديو كوجلانماس، اگر جانى چىسى كوزلىنى يومىرلوب اىيە كىنىي باغلاب كۈرگىنە تىمىز ذاتى يَا كە كوزگى قويولور

جانی چقماقی آچیق بلونگاچ تکفین و تجهیز نده آشقدر لور  
 میتني یوماق و کفنلمک و جنازه نمازی او قومق و قبر فازوب  
 کوممک فرض کفايه در. او ز یقینلری یومق یا که بات بخشی آدم‌لر  
 یومق اولی در. ایرنی او ز خاتونی یوسه جائز در\*

ایر لر ایچون اوچ فات کفن سنتدر، ۱) (فمیص) مویندن آیافغه  
 قدر لی چابوسز وايزوسز ویکسز کولمک. ۲) (ازار) باشدین آیاق  
 اوچینه قدر چاپان کبی اوول صول طرفینی صوڭره اوڭ طرفینی  
 یابلور. ۳) (لغاوه) باشدین آیاقدن باغلار الوشی آرتق ایدلوب  
 تشقاریدین یابلور. اگرمال آز بولوب وارئلر کوب بولسە ازار  
 برله لفافه کفايه در.

خاتونلر ایچون ينه ایکى کفن آرتدر لور ۱) (خمار) باش  
 بور کانچىکى ۲) (خرقه) کوکراکندن باغلار لق نرسە. خاتونلرغە بارى پيش  
 کفن هر كمنك ترك حالتده قدر لی کيويمى بهاستدین بولمق اولی در  
**جنازه نمازى**

پاك میتني يرگە قويوب دورت تکيير بوله نماز او قولور او لگى تکيير ده  
 قول کوتارلور باشقەلرده قول وباش حركتىندرمك بولماس. او لگى  
 تکيير صوڭنده ثناء ايكنچى صوڭنده صلوات اوچونچى صوڭنده مىت  
 ایچون دعا واستغفار ۱) اگر گناھسز بالا بولسە شفاعتىچى بولماقىله  
 دعا قيلنور دورتىچى تکيير صوڭنده ايکى طرفينه سلام ويرلور نماز  
 او قلمىاى كوملسە قېرىنه او قولور يوماي كوملسە ده. بالاترك توغۇب حاضر  
 او قولماس. اسم ويرلوب يوولور و نماز او قوللور. اولوك توغسە نماز  
 او قولماس. اسم ويرب يووب ترور دفن ايدىرلر میتني لحد كه  
 اوڭ ياغى ايله قبلە يه يونالدرور قويار لار. لحدنى قامش يا كەچى  
 كېرپىچ ايله قابلا لر ضرورت بولسە آغاچدە درست بوللۇر

(۱) عربچە بلگان كشى حقدە عربچە دعا قلمق اولی در عربچە  
 آڭلامagan كشى ترکىچە دعا اىتسە كايفىدر.

## فصل

قبر لرنى زيارت فيلو يخشي اشدري او زى ايچون عبرت آلور مينلى  
 ايچون دعاء فيلور . قبر تابتق مکروهدر قر آن او قوغاندە قبرگە  
 او لتورسه ضرر يو قدر . اهل قبورغه اول (السلام عليكم دار  
 قوم مؤمنين وانا انشاء الله بكم لاحقون اسأل الله لي ولكل العافية) ديو  
 سلام ويروب ميتكه فارشى آياق اوستنده ياكه او لتروب سوره  
 يس ياكه باشقه سوره دين قر آن او قوب ميتكه باغشلار .

## فصل في آداب المسجد

مسجد كه وارغاندە آفرونلوق بوله بوش سوز سوز لاماينجه  
 باروب كر گاندە اوڭ آياق بوله كر گاي وهم (اللهم افتح لي ابواب  
 رحمتك واغلق على ابواب غضبك) دىگاي . ترجمهسى: (اى الله من  
 ايچون رحمت ايشكلىرى ئى آجقل و آجو ايشكلىرى ئى يابقل)  
 الله تعالى در گاهىنې كيلونى نىتايىدوب غايىتىدە أدب بوله كرور .  
 نماز او قوجى آلدندىن او قىماس . ياق ياقينه فاراماس . ضرورىسىز  
 آياقنى بوكلاب او تورamas . ادب بلەكان يمان باللا رغې يقين او لتورamas  
 الوجلاردىن آللە يورمس چقودە صول آياق ايله باشلاپ چقار  
 (اللهم انى استئلك من فضلك العظيم) ديو دعا قيلوب چغار . ترجمە:  
 اى الله سنك الوج فضلكدىن سورايمن ديمىكدر والحاصل ييك  
 الوج پادشاه اوينه كروب چقوداغى روشن ايله بولور

تم الكتاب والحمد لله

Kacar